

J.E.L.
17 LUG. 2007 IMMEDIATA ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione viene affissa il _____ all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA di BENEVENTO

13 LUG. 2007

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 450 del _____

Oggetto: PROGETTO STAGIONE LIRICA 2007 – E'ufoniArche' – FINANZIAMENTO MANIFESTAZIONE.

L'anno duemilasette il giorno TREDICI del mese di LUGLIO presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- | | | | |
|-------------------|-------------|-------------------|----------------|
| 1) On.le Carmine | NARDONE | - Presidente | _____ |
| 2) Dott. Pasquale | GRIMALDI | - Vice Presidente | _____ |
| 3) Rag. Alfonso | CIERVO | - Assessore | <u>ASSENTE</u> |
| 4) Ing. Pompilio | FORGIONE | - Assessore | _____ |
| 5) Dr. Pietro | GIALLONARDO | - Assessore | _____ |
| 6) Dr. Giorgio C. | NISTA | - Assessore | _____ |
| 7) Dr. Carlo | PETRIELLA | - Assessore | _____ |
| 8) Dr. Rosario | SPATAFORA | - Assessore | <u>ASSENTE</u> |
| 9) Geom. Carmine | VALENTINO | - Assessore | _____ |

Con la partecipazione del Segretario Generale Dr. Gianclaudio IANNELLA

L'ASSESSORE PROPONENTE - Dott. G. C. NISTA - _____

LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Servizi ai Cittadini, istruita dal Responsabile Servizio Cultura – Turismo – Sport - Sviluppo Economico Dr. Giuseppe Marsicano:

PREMESSO che la Provincia tra gli obiettivi prioritari della sua azione amministrativa annovera la valorizzazione delle risorse culturali, economiche, turistiche del territorio ai fini dello sviluppo e della promozione sociale del Sannio su scala nazionale ed internazionale.

VISTA la richiesta prot. n. 13317 del 28.05.2007 a firma del Direttore artistico dell'Associazione musicale senza scopo di lucro E'ufoniArche' che propone un progetto di allestimento di due opere liriche di grande pregio ed interesse culturale:

1. GIUDITTA ossia la Betulia liberata
2. LA SERVA PADRONA

RILEVATO che alle due produzioni parteciperanno artisti sanniti censiti dall'Osservatorio delle Politiche Sociali della Provincia di Benevento e che la regia – direzione musicale saranno affidate a nomi di fama internazionale.

- **che** il luogo e le date dell'evento sono le seguenti:

1. GIUDITTA ossia la Betulia liberata Teatro Comunale Vittorio Emanuele 30 luglio 2007
Teatro Comunale Vittorio Emanuele 31 luglio 2007

inoltre viene fornita la disponibilità per replica presso un Comune Sannita il 1° o il 2 agosto.

2. LA SERVA PADRONA Teatro Romano recite 7 e 9 agosto 2007

inoltre viene fornita la disponibilità per replica presso un Comune Sannita dall'11 al 15 agosto.

- **che** il preventivo di spesa per la messa in scena delle due opere è di € 80.000 (ottantamila euro) + IVA al 10%.

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li _____

**Il Dirigente del Settore
Servizi al Cittadino
(dr.ssa Patrizia TARANTO)**

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta,

Li _____

157
**Il Dirigente del Settore
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO
(dr. Sergio MUOLLO)**

**UFFICIO IMPEGNI
REGISTRAZIONE IMPEGNO CONTABILE**

CAP. 6154 PROGR. N. 3582/07

LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore alle Politiche Sociali e attività culturali Dr. Giorgio C. Nista

A voti unanimi

DELIBERA

Per quanto in premessa esposto, che forma parte integrale e sostanziale del presente atto:

1. **PRENDERE ATTO** della nota prot. n. 13317 del 28.05.2007 a firma del Direttore artistico dell'Associazione musicale senza scopo di lucro E'ufoniArche' che illustra e descrive il progetto Stagione Lirica 2007, nonché del relativo preventivo di spesa;
2. **APPROVARE IL PROGETTO E FINANZIARE** parzialmente le manifestazioni per € 70.000,00 (settantamila,00) imputando la relativa spesa al cap. 6154 del bilancio 2007.
3. **AUTORIZZARE** la spesa complessiva di € 70.000,00 (settantamila,00) con imputazione al capitolo 6154 del Bilancio 2007 ;
4. **ONERARE** il Dirigente del Settore Servizi al Cittadino, a tutti gli adempimenti consequenziali.

Verbale letto, confermato e sottoscritto
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

IL PRESIDENTE

(On. le Carminę NARDONE)

N. 546 **Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T. U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267

BENEVENTO 17 LUG. 2007

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

La suesesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 17 LUG. 2007 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T. U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li 02 AGO. 2007

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 02 AGO. 2007

Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267).

Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art.134, comma 3, D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).

E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento, li 02 AGO. 2007

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
Dott. Gianclaudio IANNELLA

Copia per

SETTORE SERVIZI UTTADINI prot.n. _____

SETTORE FINANZA il _____ prot.n. _____

SETTORE _____ il 5718 prot. n. _____

Revisori dei Conti il 23.7.07 prot. n. _____

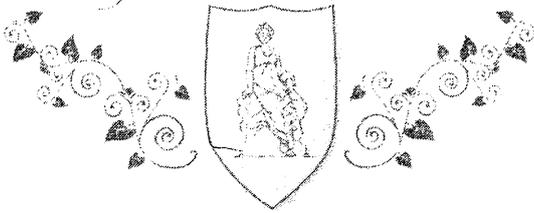
Nucleo di Valutazione il _____ prot. n. _____

Conferenza dei Capigruppo il _____ prot.n. _____

€ 20.000,00

SANNI Est. 1.

EufoniArchE



Provincia di Benevento
AOO: Prot. Generale
Registro Protocollo Entrata
Nr. Prot. 0013317 Data 28/05/2007
Oggetto PROGETTO STAGIONE LIRICA/
ESTIVA 2007
Dest. Servizi Settore

La Mkg
6159

All' Assessore alla Cultura
della Provincia di Benevento
Dott. Giorgio Carlo Nista

Al Dirigente del Settore
Dott.ssa Patrizia Taranto

PROVINCIA DI BENEVENTO
25 MAG 2007

PROGETTO "STAGIONE LIRICA ESTIVA 2007"

I sottoscritti si pregiano di sottoporre alla cortese attenzione delle SS. VV. un progetto relativo all'estate 2007 : l'allestimento di due opere liriche di grande pregio ed interesse culturale.

I due titoli da programmare sono:

- **Giuditta ossia La Betulia liberata** (Libretto di A. I. , Musiche di N. Sala)
- **La Serva Padrona** (Libretto di G.A. Federico, Musiche di G.B. Pergolesi)

Alle due produzioni parteciperanno artisti sanniti censiti dall' Osservatorio delle Politiche Sociali della Provincia di Benevento.

Regia e Direzione Musicale saranno affidate a nomi di fama internazionale.

Si allegano:

- allegato 1.** specifiche riguardanti "Giuditta ossia la Betulia Liberata";
- allegato 2.** specifiche riguardanti "La Serva Padrona";
- allegato 3.** risorse umane;
- allegato 4.** riepilogo preventivo di spesa.

PROVINCIA DI BENEVENTO
Assessore Cultura e Turismo
Data Arrivo
N. 510 29 MAG. 2007

Benevento, li 24/Maggio/2007

IL PRESIDENTE

Renata Cerone



IL DIRETTORE
ARTISTICO

EufoniArchE
Associazione Musicale senza scopo di lucro
Via Mario La Vipera, 14 - 82100 Benevento
Tel. 0824-48482034 - Fax 0824-536890
eufoniarche@virgilio.it
www.eufoniarche.it



ALLEGATO 1

“GIUDITTA OSSIA LA BETULIA LIBERATA”

La “Giuditta ossia la Betulia Liberata” è un oratorio semiscenico scritto dal compositore Sannita Nicola Sala (al quale è stato da poco intitolato il Conservatorio cittadino) probabilmente mai messo in scena.

La nostra opera di ricerca è stata molto dettagliata e particolareggiata; abbiamo coinvolto professionalità di alto rilievo internazionale :
paleografi, latinisti, musicologi ,docenti universitari, hanno contribuito al recupero di un manoscritto custodito dal 1780 presso la Biblioteca del Conservatorio di S. Pietro a Majella. Una nota casa discografica ha manifestato grande interesse per il progetto proponendoci una “ripresa live” dell’evento per produrla e distribuirla su scala internazionale.
Gli artisti coinvolti sono per il 90% sanniti.

Indichiamo qui di seguito:

1) le professionalità coinvolte;

- a) **Direttore dell’Esecuzione** M° Francesco Lanzillotta
- b) **Ideazione di realizzazione** M° Michael Aspinall, M° Gioacchino Zarrelli
- c) **Orchestra dell’Associazione EufoniArchE**
- d) **Chabri Soprano** Daniela DEL MONACO
- e) **Judith Soprano** Amy GASPARETTO
- f) **Ozia Soprano** Irma CULICIGNO
- g) **Charmi Tenore** Gianluca BOCCHINO
- h) **Coro allievi ed ex allievi del Conservatorio “N. Sala”**

2) il luogo e le date dell’evento;

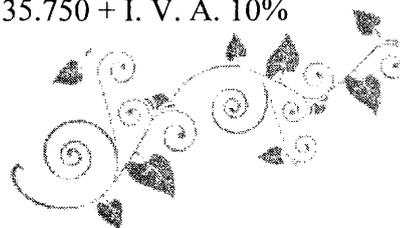
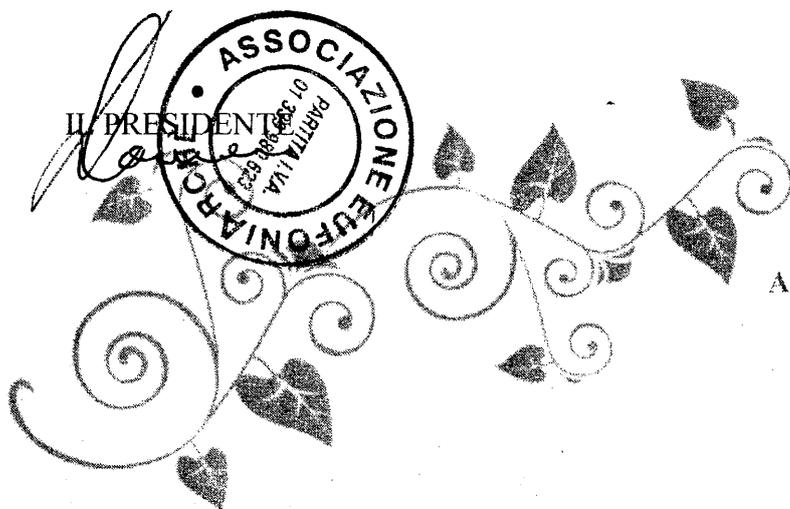
- a. Teatro Comunale “Vittorio Emmanuele”
- b. **Prove** dal 24 al 29 Luglio 2007 **Recite** 30-31 Luglio 2007

(date disponibili per Replica presso un comune sannita a scelta dell’Assessorato 1 o 2 Agosto)

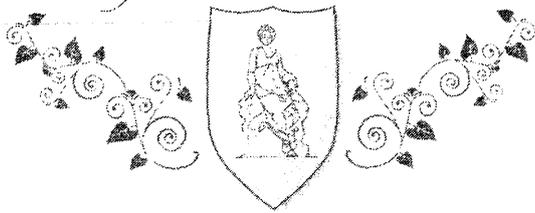
3) il computo totale delle spese.

Per le spese totali di produzione sono preventivati :

€ 35.750 + I. V. A. 10%



EufoniArchE
Associazione Musicale senza scopo di lucro
Via Mario I a Vipera, 14 - 82100 Benevento
Tel. 0824/48482034 - Fax 0824/336890
eufoniarche@virgilio.it
www.eufoniarche.it



“LA SERVA PADRONA”

La serva padrona è un celebre intermezzo buffo di Giovan Battista Pergolesi. Composta su libretto di Gennaro Antonio Federico, fu rappresentata la prima volta al Teatro San Bartolomeo di Napoli il 28 agosto 1733, quale intermezzo all'opera seria *Il prigionier superbo*, dello stesso Pergolesi, destinata a non raggiungere neppure lontanamente la fama della *Serva padrona*. La scelta di quest'Opera è dettata da un giusto tributo da rendere a chi (artista sannita) l'ha portata in giro per il mondo, il M° Silvano Pagliuca. Per la buona riuscita dell'intermezzo saranno coinvolti nomi di fama internazionale, a cominciare dal regista, passando per il direttore e concludendo con un Vespone d'eccezione. La sinergia col territorio (che in Giuditta è instaurata col Conservatorio) qui viene proposta con la Compagnia Teatrale Stabile di Benevento : la SOLOT.

Indichiamo qui di seguito:

1) le professionalità coinvolte;

- | | | |
|----|--|----------------------|
| a) | Direttore dell'Esecuzione | M° Gabriele Bonolis |
| b) | Regia | M° Luca Verdone |
| c) | Orchestra dell'Associazione EufoniArchE | |
| d) | Serpina Naya | RODRIGUEZ- CASTINADO |
| e) | Uberto In Hui | KIM |
| f) | Vespone Edoardo | SIRAVO |
| g) | Mimi della Compagnia Stabile di Benevento “SOLOT” | |

2) il luogo e le date dell'evento;

b. Teatro Romano

c. Prove dal 2 al 7 Agosto 2007 Recite 7-9 Agosto 2007

(date disponibili per Replica presso un comune sannita a scelta dell'Assessorato dall'11 al 15 Agosto)

3) il computo totale delle spese.

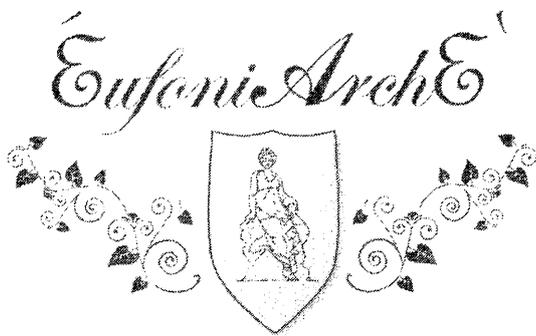
Per le spese totali di produzione sono preventivati :

€ 44.250 + I. V. A. 10%

IL PRESIDENTE



EufoniArchE
Associazione Musicale senza scopo di lucro
Via Mario La Vipera, 14 - 82100 Benevento
Tel. 0824/48482034 - Fax 0824/336890
eufoniarche@virgilio.it
www.eufoniarche.it



ALLEGATO 3

RISORSE UMANE

Di seguito elenchiamo le RISORSE UMANE, gli ENTI e LE ISTITUZIONI coinvolte nelle due PRODUZIONI.

	GIUDITTA OSSIA LA BETULIA LIBERATA	LA SERVA PADRONA
ORCHESTRALI	26	18
SCENOGRAFI E AIUTI	2	2
COSTUMI	2	2
CORO	8	
LUCI	4	4
REGIA	3	2
CANTANTI E ATTORI	4	6
PUBBLICITA'	8	4
PERSONALE	10	10
ONERI FISCALI	2	2
ORGANIZZAZIONE	6	6
TOTALE	75	56

Le ISTITUZIONI E GLI ENTI COINVOLTI SONO I SEGUENTI:

- 1) Ufficio Scolastico Provinciale
- 2) Conservatorio "N. Sala"
- 3) Osservatorio Assessorato alla Cultura Provincia di Benevento
- 4) SOLOT Compagnia Teatrale Stabile di Benevento
- 5) I.T.C. Palmieri
- 6) Liceo Artistico
- 7) Associazione EufoniArchÈ

IL PRESIDENTE



EufoniArchÈ
Associazione Musicale senza scopo di lucro
Via Mario La Vipera, 14 - 82100 Benevento
Tel. 0824/48482034 - Fax 0824/336890
eufoniarche@virgilio.it
www.eufoniarche.it



ALLEGATO 4

RIEPILOGO PREVENTIVO DI SPESA

Di seguito elenchiamo le voci di spesa necessarie alla messa in scena delle due OPERE.

	GIUDITTA OSSIA LA BETULIA LIBERATA	LA SERVA PADRONA
ORCHESTRA	10.720	8.550
SCENOGRAFIA	200	2.500
COSTUMI	400	1.400
CORO	1.200	
LUCI	1.500	1.500
REGIA	3.000	2.000
CAST CANTANTI	3.000	6.000
RIMBORSI	780	4.500
PUBBLICITA'	2.500	1.250
PERSONALE	1.100	1.100
ONERI FISCALI	3.300	7.400
ORGANIZZAZIONE	6.050	6.050
VARIE	2.000	2.000
TOTALE	35.750	44.250

La Richiesta è quindi di Euro 80.000 +I.V.A. al 10%.

IL PRESIDENTE



EufoniArchE
Associazione Musicale senza scopo di lucro
Via Mario La Vipera, 14 - 82100 Benevento
Tel. 0824/48482034 - Fax 0824/536890
eufoniarche@virgilio.it
www.eufoniarche.it